



Margaret Thatcher na obisku v ZDA; včeraj sestanek v Beli hiši

WASHINGTON, D.C. — Predsednica angleške vlade Margaret Thatcher je v ZDA na uradnem obisku, ki bo trajal 4 dni. Včeraj dopoldne je imela ga. Thatcher sestanek v Beli hiši s predsednikom Ronaldom Reaganom. Vlada, ki jo vodi ga. Thatcherjeva, je izrazito konservativno usmerjena, zato sta oba voditelja sličnega mnjenja glede mnogih gospodarskih in zunanje političnih vprašanj.

Na letališču Andrews blizu Washingtona je pričakal go. Thatcherjevo državni tajnik Alexander Haig. Skupaj sta potovala s helikopterjem v mesto. Kakor mnogi tuji državniki, biva ga. Thatcher v Blair House, zelo blizu Bele hiše. Blair House uporabljajo kot rezidenco za te državnike, ko so na obisku v ameriškem glavnem mestu.

Včeraj je ga. Thatcher obiskala univerzo Georgetown, kjer so ji podelili častni doktorat. V govoru na tej slovesnosti je ga. Thatcherjeva branila svojo konservativno ideologijo.

Angleška ministrska predsednica in predsednik Reagan sta enotnega mnenja o nevarnosti sovjetskega imperializma ter podpirata enoten nastop napram Sovjetiji.

Sinoci je predsednik Reagan priredil večerjo na čast go. Thatcherjeve. Predsednik je mimogrede omenil, da bi bil rad povabljen na poroko prestolonaslednika Charlesa junija letos.

Potres v Grčiji delno poškodoval Partenon; v Atenah preplah

ATENE, Gr. — Velika večina prebivalcev grškega glavnega mesta je zapustila svoje domove zaradi preplaha, ki je nastal po potresu preteklo sredo zjutraj. Potresni sunki se nadaljujejo, zato se Atenci bojijo vrniti domov. Več tisoč ljudi biva na prostem izven mesta.

Reševalci poročajo, da je v potresu umrlo 13 ljudi, 5 jih pa še pogrešajo. Več sto stavb in domov je porušenih do tal, več tisoč jih je pa poškodovanih. Mesto Korint je tudi močno prizadeto zaradi potresa, ob grški obali se je zrušilo 5 hotelov.

Sloviti grški spomenik, 2500 let stari Partenon, je bil delno poškodovan v potresu. Znanstveniki so ugotovili poškodbe na vzhodni in zahodni strani Partenona, poškodovana sta tudi dva vogalna stebra.

Pred meseci je potres, ki je zajel Italijo, močno poškodoval rimsko mesto Pompej.

VREME

Pretežno sončno danes z najvišjo temperaturo okoli 43 F. Oblačno in vetrovno jutri z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 48 F. Slično vreme v nedeljo, a nekaj hladnejše. Najvišja temperatura okoli 38 F.

Novi grobovi

Frances Bavdek

Včeraj je v Mt. Sinai bolnišnici umrla 80 let stara Frances Bavdek s 6703 St. Clair Ave., rojena Oberstar v Clevelandu, vdova po leta 1948 umrlem možu Andrewu, mati Frances Hintz, Lillian Krzywicki in Andrewa (pok.), 6-krat stara mati, 7-krat prastara mati, sestra Anne Kosce, Josepha in Franka (pok.), zaposlena kot snažilka pri šolskem odboru mesta Clevelanda skozi 40 let, vse do svoje upokojitve leta 1971, članica Macabees št. 1283. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v ponedeljek, 2. marca, ob 9.45, v cerkev sv. Vida ob 10.30, nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo jutri, v soboto, od 7. do 9. zvečer ter v nedeljo od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Edward A. Skodlar

V torek, 24. februarja, je v Huron Road bolnišnici umrl 63 let stari Edward A. Skodlar z 1932 Skyline Drive, Richmond Hts., rojen v Clevelandu, mož Olge roj. Erzen, oče Christine (Mrs. Ralph) Eakins (Kalif.) in Elaine (Mrs. Clarence) Delzoppo, 6-krat stari oče, sin Mary roj. Kerzmann in Franka (oba že pok.), brat Frances Longar ter pok. Franka in Mary Mullec, zaposlen pri W. S. Tyler Co. skozi 48 let, vse do svoje upokojitve 1. 1977, član ADZ št. 5, Društva Najsv. Imena fare sv. Kristine, Klub Ljubljana, Katoliških borštnarjev št. 1317, Kluba slov. upokojencev v Euclidu, Tyco Management Club, Richmond Hts. Senior Citizens Club ter Elks št. 1793. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 8.30, v cerkev sv. Kristine ob 9.15, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Mary Jane Strukelj

Umrla je Mary Jane Strukelj, hčerka pok. Martina in Mary roj. Skerl, sestra Josepha in Williama, svakinja Agnes in Margaret, 9-krat teta. Pogreb bo iz Zak pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave. jutri na pokopališče Highland Park. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

III.

To je tudi pot, po kateri bi bila Sloveniji na dolgo roko zagotovljena preskrba s surovinami in energijo. Popit pa ni povedal, da nudi ta pot neposredne udeležbe, ki je bila doslej prepovedana (češ da pomeni padec v polkolonialne razmere). Slovencem tudi boljši nadzor nad njihovim denarjem.

Zakonski predlog, ki so ga sestavili Slovenci in ki predvideva omejitve doslejšnjega državno upravljalnega sklada, ima beograjski parlament

ZDA bodo dobavile več sodobnih vojaških letal F-15 Izraelu

WASHINGTON, D.C. — Reaganova vlada je pripravljena nuditi Izraelu 10 sodobnih vojaških letal tipa F-15. S tem bi Izraelci kljubovali vojaškemu napredku Saudske Arabije, ki namerava nakupiti v ZDA nove naprave za svoja vojaška letala. Te naprave bodo posodobile letala, ki jih že ima Saudska Arabija.

Pristaši Izraela v zveznem kongresu pritiskajo na Reaganovo administracijo, naj ne dovoli Saudski Arabiji nakupa teh novih naprav. Od vseh 35 članov odbora za mednarodne odnose predstavnika doma, jih je 18 podpisalo pismo v ta namen, naslovljeno na državnega tajnika Alexandra Haiga.

Ameriška vlada pa se je že odločila, da sme Saudska Arabija kupiti omenjene naprave.

Nesrečo ameriškega vojaškega letala preživel en vojak

MANILA, Fil. — Posebno letalo ameriških letalskih sil je strmoglavilo v južnokitajsko morje nekaj 20 milj proč od obale enega od Filipinskih otokov. Na letalu je bilo 24 vojakov in članov posadke, od teh so reševalci našli le enega preživelega.

Zadnje vesti

• Moskva, ZSSR. — Kubanski samodržec Fidel Castro je govoril na zasedanju sovjetske komunistične partije in kritiziral Reaganovo administracijo. Sovjetski voditelj Leonid Brežnev je izjavil, da bo ZSSR pomagala Kubi vsestransko.

• Washington, D.C. — Ameriška vojska je v zadregi, ker se je v njo prijavilo preveč žensk. Sedaj služi v ameriški vojski že okrog 61.000 žensk. Po zakonu se ženske ne smejo udeleževati vojaških vaj ali postati redni vojaki. Zato so možnosti za njih zaposlitev omejene.

• Anchorage, Alj. — Papež Janez Pavel II. je bil v tem mestu na krajšem obisku. V Delaney Parku, v središču mesta, je daroval papež sv. mašo pred 50.000 ljudmi. Janez Pavel II. se je mudil v ZDA štiri ure, preden je njegovo letalo odletelo proti Rimu.

Sodna obravnava zoper Johna Demjanjuka še traja; sodeluje ZSSR

CLEVELAND, O. — Že 10 dni traja sodna obravnava zoper ukrajinskega priseljence Johna (Iwana) Demjanjuka, obtoženega grozovitih dejanj v raznih nemških koncentracijskih taboriščih na Poljskem med drugo svetovno vojno. Odvetniki zvezne vlade trdijo, da je Demjanjuk zatajil svojo preteklost, ko je vložil prošnjo za ameriško državljanstvo. Ako bo Demjanjuk obsojen, mu bo odvzeto državljanstvo.

Demjanjuk trdi, da ni tisti Iwan Demjanjuk, ki je omenjen v raznih dokumentih, ki jih je posredovala ameriškega sodišča Sovjetska zveza. Proti Demjanjuku je pričalo tudi več bivših internirancev taborišč, v katerih je bil zloglasni Iwan Demjanjuk. Vsi so trdili, da je John Demjanjuk tisti "Ivan Grozni", ki se ga spominjajo.

Branilci obtoženca nasprotujejo, da sta zvezna vlada in sodišče upoštevali gradivo, poslano iz ZSSR. Trdijo, da je gradivo ponarejeno oz. da ne more biti zanesljivo. Najobremenilnejši dokument je osebna izkaznica, na kateri je slika Iwana Demjanjuka. Najprej so poslali Sovjeti fotokopijo te izkaznice, sedaj pa je na razpolago original. Demjanjukovi odvetniki bodo imeli priložnost, preveriti dokument na strokoven način.

Močno zagovarjajo Demjanjuka posamezniki Ukrajinci in njihove organizacije. Nanašajo se med drugim na dejstvo, da je John Demjanjuk vse od prihoda v ZDA miren in dostojen človek, dober svoj družini in zelo veren. Ni mogoče, menijo, da bi bil on tista oseba, ki se jo bivši jetniki spominjajo iz koncentracijskih taborišč.

Prevladuje veliko zanimanje za sodno obravnavo. Sodna dvorana ja zasedena vsak dan. Predvčerajšnjim je celo prišlo do množičnega izgreeda, ko nekateri niso mogli v dvorano.

Odslej bodo obiskovalci sodne obravnave dobili vstopnice. S tem upajo na sodišču preprečiti zmedo v bodoče.

Začeni s prihodnjim tokom bodo imeli glavno besedo Demjanjukovi odvetniki in priče, ki bodo govorile v prid obtoženca. Sodnik na sodni obravnavi je Frank J.

RAZPRAVA O VLOGI ZDA V EL SALVADORJU VAŽNA ZA VLADO R. REAGANA

WASHINGTON, D.C. — V Reaganovi administraciji in v zveznem kongresu se nadaljuje pomembna razprava o vlogi, ki jo naj igrajo ZDA v El Salvadorju. Reaganova vlada je prepričana o tem, da poteka v tej srednje-ameriški državi prava komunistična revolucija. Ako stojijo ZDA prekrizanih rok in dovolijo, da komunisti zmagaajo, menijo v Beli hiši, bodo kmalu podobne revolucije tudi v drugih državah Srednje in Latinske Amerike.

Nova ameriška vlada je že podvzela nekatere ukrepe v podporo El Salvadorski vladi. Najprej je pritiskala na Nikaragvo, naj prepreči pošiljanje orožja in streliva gverilcem v El Salvadorju. V državnem tajništvu ZDA trdijo, da je Nikaragva vsaj začasno ustavila prevažanje vojaških predmetov gverilcem.

Ameriški predstavniki tudi pritiskajo na zahodno-evropske zaveznike ZDA, naj sodelujejo z ameriški ukrepi ter da naj tudi oni pritiskajo na Kubo, ZSSR in druge komunistične države glede vmešavanja v El Salvadorju. Tu pa so bili uspehi Reaganove vlade bolj šibki.

Končno je Reaganova vlada vložila prošnjo zveznemu kongresu, naj le-ta odobri več vojaške in gospodarske pomoči vladi v El Salvadorju. Razni odbori in pododbori kongresa sedaj obravnavajo to prošnjo. Prevladuje mnenje, da bodo kongresniki res odobrili več pomoči, zaskrbljeni pa so o tem, ali namerava Reaganova vlada poslati v El Salvador tudi več ameriških vojaških strokovnjakov oz. svetovalcev.

Reaganovi predstavniki so že pričali, da nimajo v mislih nobene ponovitve Vietnama, priznavajo pa, da brez ameriških svetovalcev ne bo mogoče posodobiti vojske v El Salvadorju. Včeraj so gverilci trdili, da so že novembra ubili nekega ameriškega vojaškega svetovalca, ki je pomagal rednim enotam.

Battisti, splošno znan zaradi svoje aktivnosti v zvezi s prisilno desegregacijo clevelandskega šolskega sistema.

tam El Salvadorske vojske.

Ta "mrtvi" ameriški vojak se je pa kmalu nato oglašil. Vrnil se je v ZDA in živi v mestu Corning, New York, kjer je študent na tamkajšnji visoki šoli.

Bivši veleposlanik ZDA v El Salvadorju, Robert White, ki ga je odstranil predsednik Reagan, je pričal, da nasprotuje povečevanju vojaške pomoči tej državi. Kritiziral je tamkajšnjo vlado, vojsko in policijo ter dodal, da v El Salvadorju niso zmogli pravilno uporabiti sodobnejšega orožja.

Voditelj republikancev v zveznem senatu, sen. Howard Baker, je rekel, da ne bi nasprotoval navzočnosti ameriških vojaških svetovalcev v El Salvadorju. ZDA pa ne smejo poslati tja redne enote ameriške vojske, kakor smo to storili v Vietnamu, je pripomnil Baker.

Leonid Zamjatin, visoki funkcionar sovjetske komunistične partije, je dejal na tiskovni konferenci za tuje novine, da je po očaju iz Moskve, da ZSSR ni pošiljala orožja gverilcem v El Salvadorju in ga tudi ne bo. Poročilo, ki ga je o tem objavilo ameriško državno tajništvo pred dnevi, je izmišljotina, je dejal Zamjatin.

O možnosti sestanka na vrhu med predsednikom Ronaldom Reaganom in Leonidom I. Brežnevom ne bo mogoče govoriti, je pripomnil Zamjatin, ako bo ameriška stran postavila kakšne pogoje.

Parlament v Špani, i izvolil novega predsednika vlade

MADRID, Šp. — Dan po neuspelem državnem udaru, v katerem so oboroženi zaročniki zasedli parlament in ugrabili več kot 300 parlamentarcev in jih zadržali za 17 ur, preden so se vdali, je Cortes izvolil za novega predsednika vlade Leopolda Calva Sotela.

Dejstvo je, da ima Calvo Sotelo zanesljivo podporo le manjšine poslancev, mnogi so pa glasovali za njegovo vlado zato, ker se bojijo nadaljevanja politične krize v državi.

V dneh po poskusu državnega udara so začeli odstranjevati razne vplivne častnike španske vojske. Kot kaže, so imeli zaročniki več podpore v vojaških krogih kot je bilo razvidno med zasedbo parlamenta. Le odločen nastop kralja Juana Carlosa je preprečil uspeh zarote.

Med tistimi, ki so jih odstranili, je 61-letni gen. Alfonso Armada Comin, doslej namestnik načelnika generalštaba. Armada je bil zelo blizu samega kralja Juana Carlosa. Gen. Jaime Milans del Bosch je pa v priporu.

Iz Clevelanda in okolice

Mirko Javornik predava—Slovenski pisatelj Mirko Javornik bo predaval o lepoti slovenskega jezika danes zvečer ob 7.15 na Gwinn Estate na 12407 Lake Shore Blvd. Predavanje bo v angleškem jeziku. Vsi vabljeni.

LILJA ima sestanek—Dramatsko društvo Lilija ima svoj mesečni sestanek v ponedeljek, 2. marca, ob 8. zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Slovenski folklorni institut se zahvaljuje—

Slovenski folklorni institut pod vodstvom ge. Ede Vovk-Pušl se najlepše zahvaljuje Stajerskemu klubu za lepo darilo \$200. Prav tako se zahvaljuje neimenovanemu slovenskemu podjetniku ob priliki Pristavkega folklornega nastopa za poklonjenih 100 dolarjev.

Gilkin koncert—Cecilia Valenčič-Dolgan nastopa s svojim koncertom v nedeljo, 1. marca, ob 4. pop. v SDD na Recher Ave. Program objavljamo na 2. str. Prodaja peciva pri Sv. Vidu—

V soboto, 28. feb., in v nedeljo, 1. marca, imajo pri Sv. Vidu prodajo peciva. Vse farne organizacije so naprosene, da sodelujejo in da prinesejo pecivo. V soboto, 28. feb., bo prodaja trajala od 1. do 7. zv., v nedeljo, 1. marca, pa od 8. zj. do 1. pop. V soboto bodo na voljo okusni krofi ob običajnem času.

Zahvala Slovenske šole pri Sv. Vidu—

Odbor staršev Slovenske šole pri Sv. Vidu se iskreno zahvaljuje vsem, ki so se nedeljskega kosila udeležili, prav posebno pa kuharicam in vsem, ki so pomagali in na kakršenkoli način prispevali k tako lepemu uspehu kosila. Krofi pri SDD na Waterloo—

Gospodinjki odsek pri Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. bo prodajal krofe v torek, 3. marca (Pustni torek) od 1. popoldne naprej. Sestanek—

Primorski klub ima širši sestanek v nedeljo, 1. marca, ob 3. pop. v Tony's Polka Village na 971 E. 185 St. Vsi člani vabljeni.

Skupno sv. obhajilo—Članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete imajo skupno sv. obhajilo v nedeljo, 1. marca, pri osmi sv. maši, uro molitve ob 1.30 pop. nato pa sejo. Ne pozabite na kosilo Zveze oltarnih društev v pomoč Ave Maria, ki bo v nedeljo, 8. marca, pri Sv. Vidu.

Velika Gornjodolaj—

V Gornjodolaj trgovini oblačil na E. 222 St. in Lake Shore Blvd. imajo res veliko razprodajo vsega blaga. Cene so znižane za 50%, v nekaterih slučajih do 70 ali več odstotkov. Več v oglašju v današnji AD.

V Slomškov sklad—

Po ge. Smole sta Slomškove mu krožku za beatifikacijo škofa Slomška darovala ga. Apolonija Košir \$20 in g. Anton Vogel \$20. Prav iskrena hvala.

Slovenija boleha na jugoslovanski krizi

že v rokah.

Ni še jasno, kako bi lahko Slovenija prek lastnih gospodarskih ukrepov, h katerim spada tudi nagajevanje izvoza, zadihala bolj polno. Republiško vodstvo hoče ukrepati previdno, pred očmi ima Kavčičev zgled. Le da ni danes tudi nobenega Tita več.

Sedanja gospodarska kriza je mnogim Slovencem spet pokazala, da beograjska zvezna birokracija ni dorasla zahtevam srednjeevropske, so razmerno razvite države, da daje njen sloves v nič in da ji onemogoča ohranjanje živ-

ljenjske ravni, ki odgovarja njenim gospodarskim možnostim.

Le redko kdo se ukvarja z mislijo o neodvisni Sloveniji, a mnogo Slovencev bi si želelo rahlejšega odnosa z zvezo, pa da bi tudi vprašanje sistema lahko načeli z vidika koristnosti.

Nekdanjega šefa slovenske vlade Kavčiča sta svojčas vrgla Tito in Kardelj, ne nazadnje zato, kar se je potegovalo za sodelovanje s sosednjimi slovenskimi pokrajinami, tudi z Bavarsko, in je to postavljaj v opreko z vključev-

anjem v skupni jugoslovanski trg. Sedaj se sodelovanje prek mej počasi spet oživlja.

Vse predolgo je bilo zadevno slovensko ravnanje odvisno od manjšinskega vprašanja: še vedno pomembni in zahodnim državam nenaklonjeni šef ljudske fronte Ribičič je igral pri tej politiki važno vlogo. Mnogim Slovencem so sicer njihove manjšine pri srcu, odklanjajo pa uradno politiko, ki podpira le "titovske" manjšine.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung)

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 m. sece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 25 Friday, Feb. 27, 1981

Zbiranje gradiva o Slovencih v ZDA

II.

Ako je samoumevno, da zbiramo gradivo o Slovencih v ZDA, nastane takoj problem, kje ga hraniti. Najboljša rešitev bi bila, seveda, nekakšen osrednji arhiv, v katerem bi bile zaposlene strokovno kvalificirane osebe. Arhiv bi moral imeti trdno podlago, tako, da ne bi bil odvisen od milosti in nemilosti nekaterega posameznika ali organizacije. Ustanova bi morala biti ne samo finančno neodvisna od teh posameznikov oz. organizacij, ampak njeno trajno financiranje bi moralo biti zagotovljeno.

Končno, gradivo v arhivu bi moralo biti na razpolago vsem raziskovalcem na isti način in pod istimi pogoji, kakor je v navadi v drugih poklicnih arhivih. Nedopustno bi moralo biti npr., da bi kak posameznik ali ožja skupina si prisvojila pravico odločati o tem, kdo je "sposoben" ali "upravičen" do uporabe gradiva v arhivu, in kdo ni. In če obstojijo arhivi, ki so last kakšne organizacije ali posameznika, bi moralo biti jasno in javno povedano, kdo je pravi lastnik, kdo kontrolira dostop do gradiva v arhivu in pod kakšnimi posebnimi pogoji. Vrh tega, v vsakem takem slučaju bi moralo biti znano, kam bo romal arhiv, ko lastnik umre ali se naveliča svojega dela.

Razumem, da predstavljajo zgoraj omenjeni pogoji nekakšen ideal, ki ga nismo dosegli doslej, tudi, da ga ne bomo nikoli dosegli v polni ali vsaj pretežni meri v bodoče. To pa nikakor ne pomeni, da lahko o mahnem. Naša naloga, celo naša dolžnost naj bi bila, delovati v prid tega ideala in s tem doseči manjše, a vsekakor pomembne uspehe.

Ena prvih nalog bi bila seznam vseh znanih, obstoječih zbirk, v katerih je ohranjeno gradivo o slovenski prisotnosti v ZDA. Ista naloga čaka tudi slovenske zgodovinarje, poklicne ali amaterske, v Kanadi, v Argentini in v drugih deželah. Takšnega seznama danes ni. V ZDA je najbolj sposobna, izvesti ta načrt Society for Slovene Studies. V Society smo že malo razpravljali o tem, vendar nismo še začeli. V seznamu bi povedali, kje je gradivo, kakšna je njegova vsebina in obseg, kdo ga lahko uporablja in pod kakšnimi pogoji itd. Kjer bo potrebno, bomo tudi povedali, če je gradivo nedostopno in zakaj. Mislim, da bodo mnogi Slovenci kar precej presenečeni, ko bodo zvedeli za nekatere primere te vrste. Čas je že, da je to povedano, četudi bo neprijetno za posameznike in za tiste, ki so te posameznike gmotno ali drugače podpirali skozi dolga leta, morda celo desetletja.

Najbolj znana in strokovno najbolj urejena ustanova, v kateri skušajo ohraniti gradivo o Slovencih in drugih etničnih skupinah v ZDA, je Immigrant Archives Center, ki je povezana z univerzo Minnesota (Imenuje se Immigration History Research Center). Arhiv obstoji okrog 15 let in ima precej gradiva o Slovencih, predvsem v obliki mikrofilmov izvodov mnogih slovenskih časopisov (med njimi tudi Ameriška Domovina). Arhiv je na razpolago raziskovalcem in od časa do časa objavlja seznam svojega gradiva ter poroča o novih zbirkah, ki jih je prejela. Glavna težava je, seveda, oddaljenost Minneapolisa od večine slovenskih naselbin v ZDA.

Tu v Clevelandu se je razmeroma zelo pozno začel zanimati za etnične skupine, ki predstavljajo oz. so predstavljali večji del prebivalstva Clevelanda in okolice, Western Reserve Historical Society. Doslej menda niso našli veliko gradiva o Slovencih, vendar si vsaj prizadevajo. Nejasnost tu je trajnost zanimanja te ustanove.

Slovenski raziskovalni inštitut ZDA (Slovenian Research Center of America, Inc.), ki ga vodi vsem znani dr. Edi Gobetz, prof. sociologije na univerzi Kent State, ima menda bogato zbirko o ameriških Slovencih, prav tako o Slovencih v drugih deželah. Vendar mi ni znano, ali je bilo kdaj objavljeno točno poročilo o vsebini tega arhiva. Zato ne morem o tem nič točno pisati. Prav tako mi ni znano, pod kakšnimi pogoji smejo raziskovalci uporabiti arhiv, ki je v našem domu dr. Gobetza, ali je gradivo strokovno ure-

Beseda iz naroda...

Umrj je — zdravnik

RIDGEWOOD, N.J. — Zdravnik v našem času, ki hoče biti res zdravnik v čistem in popolnem smislu tega visokega poklica, ne pa površen in sebičen rokodelce, je redka prikazen med nami. Eden takih je bil dr. Helmut Kalenschner, naš dolgoletni hišni zdravnik, ki je na nesrečo umrl komaj nekaj prej, preden je podpišane napadla smrtno nevarna bolezen. Hodil sem od zdravnika do zdravnika, iskajoč pomoči, in je nisem dobil. Vsak je opravil svoj posel — pri starejšemu pacientu — površno z napačno diagnozo, dokler me ni bolezen, napol hromega, vrgla na bolniško posteljo. V kritičnem trenutku mi je dober prijatelj pripeljal v hišo oddaljenega zdravnika po imenu dr. Aleksander Grudzinski, ki me je temeljito in vestno preiskal ter takoj odredil prevoz v bolnico, kjer me je izročil skrbni negi zdravnika-Srba, kateri se je brugal zame kot brat za brata.

Po težki operaciji in intenzivni terapiji so me zopet spravili na noge. Da danes pišem te vrste, se moram zahvaliti dr. Grudzinskemu, ki mi je v zadnjem hipu rešil življenje.

Dr. Grudzinski je bil rojen l. 1900 v poljsko-litvanskem mestu Vilno, takrat pod rusko oblastjo, kot je danes. Rastel je v ugledni družini, kjer se je govorilo poljsko, rusko in litvansko in se šolal, dokler mu boljševiki niso ubili očeta. Tedaj je pobegnil in se prek Turčije prebil v Jugoslavijo ter ostal kot vojak-graničar na albansko-jugoslovanski meji. Toda uka želja ga je gnala v Zagreb, kjer se je vpisal na medicinsko fakulteto in tam diplomiral l. 1923. Med studijem se je moral sam vzdrževati s tem, da je delal v zagrebškem gledališču kot statist. Tam je spoznal slavno sopranistko Zinko Kunc, pozneje članico Metropolitane opere v New Yorku.

Samostojno je izvrševal zdravniški poklic na več krajih po Hrvaškem, ponekod pozimi tudi na smučih, ter rad zahajal na smučanje tudi na Pohorje. Tam se je spoznal s Slovenko Madeline Vindiš s Pragerskega ter se z njo poročil v Zagrebu. Pri poroki je kumoval ljubljanski odvetnik dr. Urbanc, oče vodilne osebnosti v javnem življenju v Kanadi, dr. Petra Urbanc.

Zadnji kraj njegove zdravniške prakse v Jugoslaviji je

bil Varaždin, kjer mu je režim zaradi poba pred boljševiki delal težave in mu grenil življenje. Zato je zaprosil za izselitev v Ameriko, dobil vselitveno dovoljenje na podlagi poljskega kontingenta in se doselil l. 1938. Živel in deloval je do pred kratkim v New Yorku, kjer je bil zlasti med hrvaškimi in slovenskimi ljudmi znan kot odlični zdravnik in velik človekoljub. Bil je pravi dobrotnik naših izseljencev, ki jih je po večini zdravil brez plačila. Tudi Slovenci so prihajali k njemu po zdravniško pomoč v njegov urad v Astoriji ali na njegov dom v Jackson Heights, od koder ga je moj prijatelj pripeljal tudi k meni.

Pred nekaj leti se je iz zdravstvenih oziror preselil v Florido, kjer je letos konec januarja umrl na raku. Zapustil je zalujočo ženo in dve visoko izobraženi hčerki Vesno in Tatjano, obe že poročeni z lastnimi družinami. Zapušča pa tudi vrsto izseljencev, ki so bili deležni zdravniške pomoči njegove blagoslovljene roke, in se ga bodo s hvaležnostjo spominjali. Med temi v prvi vrsti pisec teh besed, ki naj izpovedo resnično hvaležnost, in bodo zapisane v spomin in priznanje zdravniku, ki je bil zares — zdravnik.

V onstranstvu naj mu bo plačano, kar mu morda v tostranstvu ni bilo.

Ludovik Puš

Pomladanski koncert pevskega zbora Jadran bo v soboto, 4. aprila

CLEVELAND, O. — Pevski zbor Jadran se zopet pridno pripravlja za svoj vsakoletni pomladanski koncert. Zima nas je malce zadržala, od časa do časa je bolezen obiskala član ali članico, a se je vse poravnalo — saj pomlad prihaja!

Letošnji koncert bo Jadran namenil Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd. s tem, da bo čisti prebitek darovan tej ustanovi. To je lep dokaz, mislim, da delamo za slovensko kulturo.

Koncert bo v soboto, dne 4. aprila, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road. Program se bo pričel ob 7. uri zvečer, trajal pa bo do približno 9. ure, ko se bo začel ples. Igral bo Kuharjev orkester.

Ker koncert ni združen z večerjo, so vstopnice po \$4. Na razpolago pa bodo vsakovrstna okrepčila in tudi pijače ne bo manjkalo.

jeno in kakšna bo usoda tega arhiva, ko dr. Gobetza ne bo več med nami.

Posebno zadnja leta se v Sloveniji veliko zanima za ameriške Slovence. Zbrali so že precej gradiva in ga odnesli v Slovenijo. Njihovo zanimanje je osredotočeno predvsem na tisti del slovenske skupnosti, ki je "svobodomiselno" sumrjen in ki je med drugo svetovno vojno podpiral partizane, po vojni pa "Titovo" Jugoslavijo.

Čeprav objavljajo v Ljubljani vsako leto Slovenski koledar, mesečno pa revijo Rodna gruda, mi ni znano, da bi povedali točno in popolno, koliko gradiva imajo, kje je, in — najvažnejše — ali je na razpolago vsem raziskovalcem iz ZDA. Ako bi sam kdaj imel priliko, obiskati Ljubljano, bi se zanimal za to zadevo. Je pa naloga, ki bi jo lahko izpolnil kdo drugi, ki bi bil malce bolj priljubljen v Ljubljani kakor — vsaj tako se mi zdi — sem jaz.

Rudolph M. Susel

(Nadaljuje se prihodnji petek)

Upam, da se boste mogli udeležiti našega koncerta. O-beta se vam prijeten večer slovenskega petja in zabave, obenem boste pomagali še našemu starostnemu domu.

Član

Program nedeljskega samostojnega koncerta C. Valenčič-Dolganove



Cecilia Valenčič-Dolgan

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 1. marca, ob 4. popoldne bo v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. v Euclidu nastopila s svojim samostojnim koncertom ob 10-letnici svojega radijskega programa na WZAK 93 FM ga. Cecilia Valenčič-Dolgan. Prebitek koncerta je namenjen Slovenskemu starostnemu domu na Neff Rd.

Koncert je razdeljen v dva dela. V obeh delih bo ga. Dolgan nastopila sama in v duetu z bratom Joe-om.

Program obsega sledeče pesmi:

Prvi del

Ga. Dolgan: *Slovenka sem, Tiha luna in Kaj ne bila bi vesela.*

V duetu: *Na levo tri, Adi jo in Triglav.*

Ga. Dolgan: *Dve ariji. Mon Coeur S'Ouvre A Ta Voix iz Saint-Saensove opere Samson in Delilah ter Seguidilla iz Bizetove opere Carmen.*

V duetu: *Come Away With Me ter Darling, Who Will Ever Love You.*

Ga. Dolgan: *Don't Throw Bouquets at Me, Somewhere My Love ter The Loveliest Night of the Year.*

Odmor

V drugem delu koncerta bo ga. Dolgan predstavila svojo novo ploščo "A Touch of Cila".

Ga. Dolgan: *Eno rožco ljubim, Ne prižigaj luči in Wine Song Medley.*

V duetu: *Nocoj, pa, o nocoj ter My Darling Ann Medley.*

Ga. Dolgan: *Mediterranean Medley, Če prideš nazaj, Slovenija, odkod lepote troje in Plovi, plovi.*

V duetu: *Slovenian Country House (skladba C. Dolganove), V dolini tihi ter Slovenija, Goodbye.*

Vstopnice za koncert so po \$3.50 in bodo naprodaj tudi pri vходу.

Rudolph M. Susel

Dr. Alojzij Šuštar bo obiskal Slovence v ZDA in Kanadi

LEMONT, Ill. — Nadškof dr. Alojzij Šuštar bo prišel iz Kanade v ZDA v Lemont dne 2. septembra letos in se bo udeležil Baragovega dne v Marquette-u v nedeljo, 6. septembra.

Od tam bo odpotoval v Cleveland in na Vzhod. Dne 14. septembra odpotuje v domovino, Načrt za potovanje v ZDA ni izdelan in ni odvisen od mene, Lahko pa se o-

Koline pri Sv. Štefanu

LEMONT, Ill. — V nedeljo, 15. februarja, so pesalci Slovensko-ameriškega radijskega kluba, SARK-a, organizirali kosilo "Koline". Za to kosilo se je nabralo veliko število naših rojakov, ki so prišli iz vseh koncev naše obširne metropole.

Pri sv. maši ob deseti uri je bila cerkev nabito polna. Tudi stojišča so bila vsa zasedena. Po sv. maši pa so prišli skoraj vsi ti in še drugi v veliko svetoštevansko dvorano in zasedli vse mize.

Z malcem zamude so dekleta SARK-a začela nositi na mize ob pol enih popoldne. Samo omenil bom razne dobrote: solata, kisle zelje, krompir, svinjska pečenka, krvavice in na koncu še kava in pecivo.

Kuharice so se res potrudile in nam pripravile pristen in izvrsten slovenski obel. Imena kuharic, v glavnem so to matere pesalcev SARK-a, ne vem, in jih prošim, naj mi to oprostite.

Po kosilu se je razvil program, pri katerem pa nisem bil navzoč. Upam, da bo o tem programu poročal nekdo drugi, ki je ostal v dvorani še dalje.

Organizatorjem kosila čestitam in jim želim, da bi bile "Koline" v letu 1982 prav tako uspešne.

Tone Arko

Mlada hrvaška pevka priredi koncert v SND na St. Clair

CLEVELAND, O. — V soboto, 7. marca, ob 7. zvečer bo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. mlada, nadarjena pevka hrvaškega rodu Biserka Purgar-Sanković nastopila s samostojnim koncertom hrvaških pesmi.

Vstopnice so po \$5 za odrasle, \$2 za otroke do 12 let starosti. Naprodaj bodo pri vходу na dan koncerta, v predprodaji pa jih imajo v Anzlovarjevi trgovini na 6214 St. Clair Ave.

Dobro znana v hrvaških naselbinah v Clevelandu, Chicagu, Torontu in drugih mestih v ZDA in Kanadi, Biserka Purgar-Sanković poje kot sopranistka-solistka v cerkvenem pevskem zboru pri Sv. Pavlu na E. 40 St. v Clevelandu. Skupaj s tem zborom je nastopila v več ameriških in kanadskih mestih.

Rojena je bila v Varaždinu, Hrvaška, od koder je prišla v ZDA z družino leta 1936. Svoje glasbene studije je začela že kot otrok v Varaždinu in jih nadaljevala v ZDA. Promovirala je leta 1975 na Lake Erie College in sicer na glasbeni fakulteti. Dobila je stipendijo za nadaljevanje študija na znanem Cleveland Music School Settlement.

Prejela je več nagrad za svoje petje, pela je pri Cleveland All-City Choir, Blossom Festival Choir ter je sodelovala v več operetah.

Zelo je aktivna v hrvaški naselbini kot učiteljica petja. Pomaga pri Cleveland Junior Tamburitans in je učiteljica.

bračate name za informacije. P. Fortunat Zorman ofm (Iz Ave Maria)

(Op. ur.: P. Fortunata lahko dobite na naslovu: Ave Maria Printery, 1400 Main Street, P.O. Box 608, Lemont, Ill. 60439.)

teljica hrvaščine v hrvaški sobotni šoli "Kardinal Stepinac" pri Sv. Vidu v Clevelandu.

Pred kratkim je izdala svojo prvo ploščo, ki bo na prodaj na koncertu. Podala bo hrvaške pesmi iz vseh krajev svoje rojstne domovine, vključila bo tudi nekaj ameriških skladb. Poslušalci radijskega programa g. Tonyja Petkovška so jo že slišali. Njen sopran je lep in čist z odlično izgovarjavo.

Z Biserko bodo na koncertu sodelovali še Jeff Horvath, Goran Bencun, George Petrak, Hans Zschuppe, Frank Cvijanović, Slavko Zlatarić, ga. Ljerka Orsanić in Dave Friedel. Po koncertu bodo na razpolago razna okrepčila, pijača ter hrvaški pecivo. Za ples bo igral Vis "Veletit".

Rudolph M. Susel

Naročniki pišejo

Toronto, Ont. — Spoštovano uredništvo! Zavedajoč se, kako hitro čas beži, vem, da je treba obnoviti letno naročnino Ameriške Domovine in to tudi prilagam. Ob tej priliki pozdravljam vas v uredništvu ter vse naročnike in prijatelje in želim vsem zdravja in uspeha v tem novem letu.

Vsem lepe pozdrave

Stanko Bric

Cleveland, O. — Spoštovani! Hvala za opozorilo, da mi že ta mesec poteče naročnina. Tu pošiljam denar za enoletno obnovno naročnino. Z Ameriško Domovino smo zadovoljni in jo radi beremo. Želim vam veliko uspeha. Bodate pri upravi vsi prav lepo pozdravljeni.

Josephine Zupancic

Corvallis, Ore. — Spoštovano uredništvo! Priložen ček za \$33 je za enoletno naročnino (\$28) in za tiskovni sklad (\$5) vašega lista. S časopisom sem v glavnem zadovoljen in upam, da bo še naprej redno — čeprav z nekaj dnevnim zamudo — prihajal. Lepe pozdrave in mnogo uspeha!

Anton Polensek

Toronto, Ont. — Spoštovano uredništvo A.D.! Priložena je nakaznica za \$40 in sicer kanadskih \$49.20. Mi Kanadčani smo prizadeti, ker je kanadski dolar tako občutno padel. Z listom A.D. smo zelo zadovoljni. Če bi se ustavil, bi ga zelo pogrešali. Hvala vsem, ki se trudite za ta slovenski časopis in vsem, ki ga tako velikodušno podpirajo. Naj dobri Bog stotero poplača. Iskrene pozdrave vsem v uredništvu in vsem čitateljem Ameriške Domovine.

Družina Smrdelj

Joliet, Ill. — Gospod urednik! Obnavljam naročnino za eno leto, \$5 pa prilagam kot dar Ameriški Domovini. Vas lepo pozdravljam

Angela Cebasek

Passaic, N.J. — Spoštovano uredništvo! Prejela sem opozorilo, da mi bo potekla naročnina. Prilagam ček za eno leto, ostalo pa je za tiskovni sklad. S časopisom sem zelo zadovoljna. Najpša hvala za vaš trud. Lep pozdrav!

Dušica Gril

Podpirajte slovenske trgovce!

Misijonska srečanja in pomenki

509. M.Z.A. kot misijonsko zaledje aktivistov.

Na koncu 2. krščanskega stoletja je lionski škof Irenej, učenec sv. Polikarpa in po njem sv. Janeza Evangelista, tako pisal svojemu prijatelju v evangelizaciji Marcianu: "Dovoli, da Ti čestitam, dragi Marcian, ker vem, kako si pripravljen hoditi za Bogom v Njegovi službi (ki edina vodi človeka v večno življenje); molim, da bi to vero ohranil neomadeževano in da bi tako bil všeč Bogu, svojemu Stvarniku. O, ko bi lahko bila zmeraj skupaj in bila drug drugemu v pomoč in si lajšala skrbi zemeljskega življenja tako, da bi se vsak dan pogovarjala o resnično koristnih stvareh. In čeprav sva po telesu trenutno daleč narazen, hitim s pisanjem, da se vsaj nekoliko pogovoriva..." (Razlaga resničnosti apostolskega oznanjevanja, 1. pogl.)

Podobno hitim tudi jaz s pisanjem, da ne zamudim prilike, ki mi jo ponuja hvalenost za molitve in denarno pomoč po MZA za japonski misijon.

Vem sicer, da pomeni kratka M.Z.A. Misijonsko Znamkarsko Akcijo; a od vsega začetka je imela v sebi počelo razvoja, ki ga šele zdaj, po vsem razmahu, lahko prav razumemo in cenimo kot božji blagoslov "iz zakladnice milosti" (Ef 1:7) našega Gospoda.

Bolj kot v začetku

je zdaj postalo očitno, da je MZA izraz resničnega misijonskega zaledja, ki mu dajejo življenje njegovi aktivisti: katoličani v polnem pomenu besede; ljudje, ki se zavedajo svojih misijonskih možnosti in misijonske moči, čeprav niso — kot pravimo — v frontalnih vrstah; ljudje, ki jih ne ovirata ne spol ne starost ne delo ne bolezen, ker jih

usmerja ljubezen do Gospoda našega Odrešenika in najboljšega Prijatelja.

Vsak, ki se prištevava v MZA, bo lahko, tako trdno upam, ob uri odhoda v večnost ponovil s sv. Patrickom besede, ki jih je ta neumorni delavec za Kristusa dal zapisati malo pred smrtjo: "Bog in Njegovi sveti angeli so mi priča, da govorim resnico in se je veselim: da me je (k vsemu) nagibal evangelij s svojimi obljubami..." (Izpoved sv. Patricka, 61. poglavje).

Naj se nihče ne ustraši

teh besed, češ da nas predrzno postavljajo na isto raven s svetniki! Z njimi se zares pomikamo na edini ravni, ki jo Kristusovo odrešenje pozna: pomikamo se v svetu svobodnih ljudi, ki jim Kristus ponuja odrešenje, Svoje odrešenje, in sicer tudi tako, da hoče to delati s pomočjo tistih, ki so Ga spoznali in Ga ljubijo. Kakor je pravi Bog presveta Trojica Oče, Sin in Sveti Duh, tako je pravi, to se pravi edini Odrešenik Učlovečeni Božji Sin naš Gospod Jezus, pa naj se še toliko zahodnjakov navdušuje za budizem v tej ali oni obliki ali pa za to ali ono ideologijo. Vsak tak izjem poteka na naravni ravni, ker nadnaravne ravni sploh ne more poznati. Kristus pa nam je utrl pot na nadnaravno raven s tako veliko odrešilno ljubeznijo, da so s to Potjo lahko v zvezi vse ostale stranpoti katerikoli izmov, v kolikor imajo v sebi kaj resničnega ali dobrega; drobne svečke so — v kolikor imajo kaj dobrega ali resničnega — in v nočni temi trepetaje kakor jutranjega sonca.

Dveh pravih poti torej ni; On edini je pot, in ko nas

vodi, nam daje resnično življenje (prim. Jan 14:6). V Njem so te tri razsežnosti: Pot, Resnica, Življenje, tako tesno povezane in se tako nerazdružljivo prepletajo, da nas On, kot Resnica oživlja, da stopamo v pravo smer; po Njem lahko živimo v skladu s tiste največje Resnice, ki je Bog. Le On naš zares vodi proč od smrti uma, srca in duše, in po koncu sveta tudi proč od smrti telesa. On je resnično življenjska pot, za vsakogar prikladna; in tako je zgrajena v nadnaravno raven tja do praga nebes, da obenem služi za misijonsko zaledje, ki na različnih točkah tvori misijonske delavce, za širjenje poti v neznani misijonski svet.

2. vatikanski zbor

nam v odluku "Ad gentes" (odlomek 15) kliče v spomin, da ima krščansko ljudstvo katerikoli države in katerega koli naroda v vsem svojem organiziranem in morda celo javno priznanem obstoju prav to poslanstvo, "da oznanjuje Kristusa nekrščanskim sodržavljanom, in to po besedah in delih; da so torej sredstvo, da se ti ljudje zares oklenejo Kristusa."

Pot, ki vodi v misijonske džungle in na misijonske prerije, v misijonsko puščavo in med misijonske ledenike, v misijonske kočje pa v misijonska velemesta, prihaja iz misijonskega zaledja edine glavne cestne mreže, ki je Kristus; in z Njim ostane v zvezi in k njej se vrača, pa četudi večkrat le v obliki pepela, ki ga veter prinese od ostankov umrlega misijonskega delavca — njegova duša in njegovo misijonsko delo pa sta neminljiva.

"Če sledimo poti, ki nam jo je utrl Kristus, "uči 2. vatikanski zbor (Gaudium et spes, odl. 22), "zadobi ne le življenje, ampak tudi smrt nov smisel, razsežnost svetosti." Lahko rečemo, da žari vsako misijonsko zaledje, ki se svojega poslanstva zaveda, v petih razsežnostih; štiri so tiste, ki jih pozna vsak Einsteinov svet, peta pa je razsežnost svetosti, ki daje poseben smisel ostalim štirim, tako da je takšno misijonsko zaledje kakor čudovit kristal v božjih očeh, ki dela svet lepši in boljši. "Kako sladko donijo v stvarstvu koraki tistih, ki oznanjujejo evangelij!" ponavlja sv. Pavel za prerokom Malahijo (Rim. 10:15; Mal. 1:2-3).

In "prav vsem stvarim daje vera

tiste vrednosti, ki vse stvari usklajajo in tako razodevajo božjo slavo, ponavlja tudi 2. vat. zbor (Gaudium et spes, odl. 43). Razsežnost pomeni smer, v katero se podajamo in v kateri se gibljemo; Cerkev je od evangelija določena smer, "da odkriva, ne guje, poplmeniti vse, kar je resničnega, dobrega in lepega v človeštvu (istega Zbora isti odlom v 76. odlomku). Misijonsko zaledje je življenjsko važni predel življenja Cerkev, posebno tisto zaledje, ki se te svoje pete razsežnosti zaveda kljub pritisku in zahtevnosti ostalih štirih razsežnosti vsakega življenja.

Slavni moderni angleški vojskovodja Montgomery takole povzema svoje bogato izkustvo na področju uspešnega bojevanja: "Med seboj in zaledjem povezano delo si zagotovi bitke in po njih celotno vojno." (Iz njegovega govora angleškemu zaledju pred vdorom v Normandijo, marca 1944. Stran 204. njegovih Memoarov, New York 1958, The World Publ. Co.) (Bo še.)

Družina Viktorja Trčka v Torontu je pet let, od 1963 do 1967 plačevala bogoslovsko vzdrževalnino za Japonca Al. Kasuya preko o. Kosa. 21. feb. je bil g. Viktor po nekadni smrti pokopan. Naj mu tudi naše molitve večno srečo zagotovijo.

Rev. Charles A. Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ont.
Canada MIN 3J7

Vesti iz Slovenije

BOHINJSKA BISTRICA — Malčkom iz bohinskega konca, ki hodijo v vrtec, ne bo več treba gostovati v prostorih nove osnovne šole. Za 12 milijonov dinarjev so preuredili nekdanjo osnovno šolo v vrtec.

BOVEC — Čeje za prevoze z žičnicami na kaninska smučišča so se zvišale za približno 22%. V primerjavi z drugimi smučarskimi središči pa te podrazitve le niso bile tako visoke. Na Kaninu, kjer traja smučarska sezona vse leto, bodo morali smučarji plačati za letno vozovnico 3600 dinarjev.

CELJE — Trgovino 'Trim', ki je prva specializirana trgovina za šport v tem mestu, so odprli sredi decembra. V njej prodajajo opremo za vse vrste športov in rekreacije. Z njo so predvsem zadovoljni smučarji, ker najdejo v njej bogato izbiro rekvizitov za zimsko veselje na snegu.

DOBRNA — Oddelek za športno medicino v Mariboru je v tem zdraviliškem kraju priredil tečaj za športne in zdraviliške maserje. Tečaja se je udeležilo kar 50 maserjev iz raznih slovenskih zdravilišč in športnih društev. Priznani strokovnjak za športno medicino dr. Alojzij Šef pa je bil vodja tega delovnega srečanja.

Podpirajte slovenski verski mesečnik Ave Maria!

JOSEPH L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpologo

podnevi tu ponoči

CENE NIZKE PO VASI ŽELJI

Tiskovni sklad A.D.

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjic darovali sledeči narodno zavedni rojaki:

Henrik Kremžar,	2.00
Cleveland, O.	
Josephine Sustarsic, ..	2.00
Cleveland, O.	
Frank Tominc,	2.00
Cleveland, O.	
Ga. Anton Stanic,	2.00
Cleveland, O.	
Ivan Marn,	5.00
Toronto, Ont.	
Robert Lumpert,	1.00
Brunswick, O.	
Ga. Silva Grasselli,	2.00
Euclid, O.	
Karl Dvornik,	2.00
Cudahy, Wis.	
Mary Jeraj,	2.00
McGregor, Ont.	
Ivan Gorshe,	2.00
Minneapolis, Minn.	
Frank Goljvsek,	2.00
Oakland, Kalif.	
Joseph Kolman,	2.00
Pittsburgh, Pa.	
John Jasbinsek,	5.00
Ontario, Kalif.	
John Verh,	2.00
Cleveland, O.	
Frank Kramberger,	10.00
Montreal, Que.	
Mary Kozar,	10.00
Richmond Hts., O.	
Ga. Magda Vassilev, ..	5.00
Jackson Hts., N.Y.	
Urban Pernek,	4.00
Monroe, Conn.	
Stanko Šuligoj,	5.00
Toronto, Ont.	
Mrs. John (Nettie)	
Mihelich,	22.00
Cleveland, O.	
Andrej Lovisek,	2.00
Forth Worth, Tex.	
Alice G. Hribar,	25.00
Cleveland, O.	
Ferdo Gospodarič,	5.00
Cleveland, O.	

MALI OGLASI

OGRAJE POSTAVLJAM

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Tudi prodajam potrebni material za ograje po zmerni ceni in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Lahko pokličete vsaki čas na 391-0533.

(FX)

Joseph Kristanc,	12.00
Euclid, O.	
Michael Vrenko,	5.00
Richmond Hts., O.	
Jennie Barbis,	2.00
Cleveland, O.	
G. in ga. Joe Ferra,	\$ 3.00
Cleveland, O.	
Frank Povsic,	5.00
Lauder Lakes, Fla.	
Joseph Sparovec,	2.00
Toronto, Ont.	
Maria Knap,	1.00
La Salle, Ill.	
John Belec,	2.00
Wildwood, Ill.	
Ursula M. Rakovec,	2.00
Euclid, O.	
Jože Slobodnik,	5.00
Downsview, Ont.	
Rev. A. Zitko,	12.00
Oakland, Kal.	
Ann Snyder,	3.00
Cleveland, O.	
Joseph Butinar,	2.00
Milwaukee, Wis.	

Vsem darovalcem iskrena hvala!

— FREE —
SECRET SLOVAK
RECIPE COOKBOOKLET
Featuring Cabbagerolls, Nutrolls, Pierogis, etc. \$2.00 postage and handling. Send to Slovak Recipes Dept. Am-Home, 1863 Timothy, W. Mifflin, PA 15122

IZ SLOVENIJE

Grafonske plošče • Knjige • Radenska voda • Zdravilni čaj Spominčki • Časopisje • Vage na kilograme • Semena • Strojički za valjenje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O 431-5296

ANTON M. LAVRISHA

Attorney-at-Law | Odvetnik

Bus. 623-8588 Res. 531-3413

(F-X)

Phone 481-3465

Petric's Barber Shop

783 East 185 St. — Cleveland, Ohio

TUES, THURS., FRI. — 8 A.M. TO 4:30 P.M.
WED. 8 A.M. TO 12 — SAT. 8 A.M. TO 4 P.M.
Closed Mondays

NEWLY ARRIVED
Gornik's STORE FOR CHILDREN
Ohio's finest, most complete store for boys and girls for
HOLY COMMUNION
Pretty as a picture in her white dress and veil
Sweet and precious all in white from Gornik's tremendous collection of Communion dresses and accessories. We honor Gornik's charge, Mastercard and Visa.
Dresses from 27.99
Veils from 9.99
Gornik's Boys' Comparable Prices
STORE FOR CHILDREN
222 St. and Lakeshore Blvd.
EUCLID 731-2151

American Slovenian Catholic Union (K.S.K.J.)



The Oldest Slovenian Catholic Insurance Organization in America

- Life Insurance for ages 0 to 60 with unlimited amounts \$1,000 minimum.
 - Athletic, religious and social activities are available to our members.
- JOIN US — FOR INFORMATION CONTACT ONE OF THE FOLLOWING:

Mrs. Josephine Winter #150
3555 E. 80th Street
Cleveland, Ohio 44105 Phone: (216) 341-3545

Mrs. Ludmila Glavan #172
13307 Puritas Avenue
Cleveland, Ohio 44135 Phone: (216) 941-0014

Mr. Frank Segal #226
2918 Emerald Lakes Blvd.
Wickliffe, Ohio 44092 Phone: (216) 944-0020

OR WRITE TO:

K.S.K.J. Home Office, 2439 Glenwood Avenue,
Joliet, IL 60435 — for names and addresses of local lodge representatives in your area.

WINTER CLEARANCE SALE!

ON MEN'S, WOMEN'S AND

CHILDREN'S SHOES AND RUBBER FOOTWEAR

FOR THE ENTIRE FAMILY

Footwear

PRICES SLASHED!

MANDEL'S SHOES

MANDEL'S SHOE STORE, 6125 ST. CLAIR AVE.

Save! Save! Shop on St. Clair for Midwinter Sale

Sale -- Bargains! Save! Save!

Bargains Save! Save!

IVAN TAVČAR:

V ZALI

Povest

Ni se kazal, da se togoti, in prav mirno je spregovoril: "Glej, glej! Moja je šla na polje, pa se skoraj vrne. Ti boš kaj scvrta, ker vem, da si lačen od pota. Ali ni prav tako?"

"Prav, saj lahko plačam, izpijem in kar pojem! To pravim!"

"Glej, glej!"
Pla sva. In zopet me vpraša: "Sedaj se pa tudi oženiš, kaj ne? Kje nakupiš. Ali imaš kaj izbranega? De-let je dosti, domov je dosti!"

Če bi se ne oženil takšen človek, kdo bi se pa! Gotovo imaš morda že kaj izbranega!"

"Imam, imam," mu odgovorim takoj. "Če si jo ti dobil, pravo čudo bi bilo, da bi je jaz ne!"

"Glej, glej!"

In sedaj je pogledal proti stropu in s prsti bobnal po mizi, da se je vse črno muh vzdigovalo z nje. Drazil me je tako: "No, takrat, ko si odšel — če se ne motim, popihal si jo ponoči — se je govo-

rilo več reči in pripovedovalo se je tudi, da sta nekaj imela z Zalesnikovo Rezo. No, pa se ni vedelo nič gotovega in ljudje tudi govore marsikaj, kar vse skupaj ni nič! Pravili so pa vendar, da sta nekaj imela, ti in Zalesnikova Reza. Pa nisem nikoli verjel nikomur!"

In ta spaka se je ob tem ozirala po meni, kakor bi mi hotela potegniti dušo iz telesa. In tisti "glej, glej" mi je razgrel kri in vino tudi; kar v jezi sem izlival vase kupo za kupo. Udaril sem z roko po mizi, da je vse zažvenketalo, in zakričal: "Moja je in res je moja! Pa tebi nič do tega in tudi to ti povem!"

"Glej, glej!"

In zopet je ogledoval svoj strop in zopet je s prsti drobil po mizi. Takrat je prišci-

nekdo v vežo in začulo se je, da je odložil breme. Tomaž je mirno vstal in dejal: "Moja je, živini je prinesla s polja!"

Pristopil je k vratom in jih nekoliko odprl. Potem pa je poklical: "Žena, pojdi sem, pojdi! Znanec je tu in na njegova zdravje boš pila!"

Tomaževa žena mi je bila tedaj pač deveta briga. Če je hotel imeti to gosneno, prav mi je bilo, naj jo ima!

Odprla so se vrata in v pivnico je stopila Tomaževa žena, njegova prava žena.

"Jezus! Marija!" je zastokala — in že je ni bilo v sobi.

(Dalje)

Poravnajte naročnino pravočasno!

HOČEM MERITI VAŠ PLINSKI ŠTEVEC!

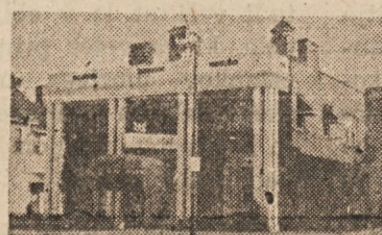
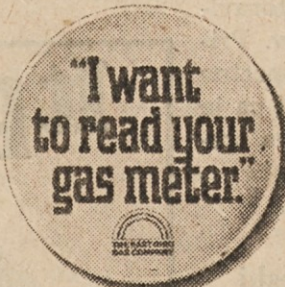
Halo! Jaz sem Clyde Wolfe in merim števec za The East Ohio Gas Company v Clevelandu in okolici. Včasih pa je moje delo težavno, ker mi ne morete dovoliti vstopa v vašo hišo zaradi enega ali drugega razloga. Ako ne morem meriti vašega števca, smo prisiljeni, da vam pošljemo predvideni račun.

Storimo vse, da so ti predvideni računi točni. Jaz in vi pa vemo, da je najbolje, ako jaz merim vaš števec. Vemo, da soglašate z nami.

Seveda, ne smete dovoliti vstopa kar vsakemu. Torej, ako me ne boste prepoznali, zahtevajte, da vam pokažem svojo osebno izkaznico. Poleg tega nosim na obleki novo, svetlo značko, na kateri je napis: "Hočem meriti vaš plinski števec!" In to je tudi res! Moja dolžnost je, meriti vsak plinski števec na moji poti. Lepo vas prosim, pomagajte mi!

Ako nečete dobiti predvidenega računa, se mu lahko izognete z naslednjimi ukrepi:

1. Dovolite vstop našemu predstavniku, da lahko meri števec.
2. Ko najdete našo novo karto na kljuki vaših vrat, prosimo, merite števec sami in nam sporočite telefonično. To karto uporabljamo, ko ne moremo dobiti vstopa v vašo hišo.
3. Redno uporabljajte vašo okensko karto. Ako je še nimate, pokličite nas. Takoj vam jo bomo poslali.



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

Tel: 361-3113
6016 St. Clair Ave.

2 enodružinski hiši na eni parceli. Vsaka hiša ima 5 sob. \$14,000.

3-sobna enodružinska z moderno kuhinjo in kopalnico. Garaža. \$13,500.

2-družinska, 5-5. Samo \$6,900.

Dvojna hiša, 8-6. Ogrev na plin. \$16,000.

A.M.D. REALTY
6311 St. Clair Ave. 432-1322 (F-X)

BRICK DOUBLE
Beautiful residential street. Off Neff Rd. at E. 185 St. 2 bedrooms, formal dining rm. Rec room. 2 car garage. Large fenced yard. \$79,900.

Off Holmes Ave. — Large Home. \$25,900.

Beautiful brick Colonial. Off Lakeshore Blvd.

CAMEO REALTY
ANTON MATIC, BROKER
531-6787 (FX)

12. OBLETNICE SMRTI, ODKAR NAS JE ZA VEDNO ZAPUSTIL NAŠ LJUBLJENI MOŽ, NEPOZABNI SOPROG, OČE, SIN IN BRAT

Major John A. Petric

Njegovo dobro srce je za vedno prenehalo biti na bojišču v Vietnamu dne 2. marca 1969.

Ni dneva, ne noči, da nam ne bi bil v mislih Ti. Spomine svetle vedno v nas budiš, v ljubečih srcih vedno nam živiš.

Zalujoči:

soproga LINDA PETRIC roj. LYONS
otroci JOAN MARIE, JOHN ANTHONY in STEVEN CHRISTOPHER
starši JOHN in MARY PETRIC
brata TIMOTHY in RUDY,
sestre MARY JOYCE BUCHANAN
BARBARA KUZMA in VERONICA PETRIC

Cleveland, O., 27. feb. 1981.

CUSTODIAN COUPLE

Full time position in one of Shaker Hts. most desirable condominiums. Must be capable of yard and building maintenance. Lovely 1-bedroom suite and good pay. Please call Mr. Millar.

464-9150 - Days
731-4223 - Eves. & Sun.
L. M. GUNDERSEN CO.

V BLAG SPOMIN

OB DRUGI OBLETNICI, ODKAR NAS JE ZAPUSTIL NAŠ LJUBLJENI MOŽ, OČE, STARI OČE IN BRAT



ANTON STANIČ

Izdihnil je svojo blago dušo dne 25. februarja 1979.

Solnce naj na trato sije, kjer počivaš dragi Ti. Duša pa naj raj uživa, tam v srečni večnosti.

zalujoči - žena, Josephine sinova - Tony in Don snahi, vnuki, vnukinja in ostalo sorodstvo

Cleveland, O., 27. feb. 1981

V BLAG SPOMIN ČETRTE OBLETNICE SMRTI

PETRA TRPIN



ki je umrl 28. feb. 1977

Zasula Vas je črna zemlja, v hladnem grobu spite zdaj. Tam ni solza in ne trpljenja, v Bogu uživata ta večni raj.

Večna lučka sveti Vam sedaj, in Bog Vam mirni pokoj daje. Saj združili se bomo z Vami, nad zvezdami na vekomaj.

Zalujoči:

Bratje in sestre ter ostali sorodniki v Torontu, Harrisburgu, v Sloveniji in družina V. Dreu v Clevelandu

27. februar 1981.

MALI OGLASI

HOUSE FOR SALE

Single, 6 rooms. In A-1 condition. Aluminum siding. Garage and other extras. In Collinwood Slovenian Neighborhood. For particulars call 531-5235

HIŠA NAPRODAJ

Enodružinska, 6 sob. V prvovrstnem stanju. Z aluminijem opazena. Garaža in druge ugodnosti. V Collinwoodski slovenski naselbini. Za podrobnosti, pokličite 531-5235. (24-26)

FOR RENT

Two completely furnished rooms, 3rd floor. Bath and furnace. Near St. Vitus parish. 881-7122. (24-25)

INSIDE - OUTSIDE WORK

Redecorating, painting, repairs of all kinds including plumbing & roofing. Call 431-7240 (18-26)

ANDREW KOZJEK

Gen'l. remodeling, ceilings, additions, garages, kitchens, & roofing.

Call 481-0584 or 692-0633 (21-39)

HIŠA NAPRODAJ

6-sobna enodružinska z garažo za 1½ avta, v collinwoodski okolici. Kličite 481-0509 med 6. in 8. uro zvečer. (23-30)

K-Pad

Newly reconditioned, with rubber pad and circulating pump to provide warm heat to individual in sick bed. Same as used in hospitals. Call 431-0628 for price. Reasonable. (x)

ACCOUNTING OFFICE

Full or Part time. Typing required. Must understand Slovenian or Croatian. Call bet. 9 a.m. and 5 p.m. — 881-5158 (X)

HOUSE FOR SALE

2 Family. Clean. Aluminum siding. St. Vitus area. 942-7699 or 921-1890. Good starter. (24-25)

HOUSE FOR SALE

3 bedroom bungalow. Appliances, basement, attached garage. E. 185 — Villaview area. To settle estate. Call 488-3308 (24-32)

Young couple looking for rooms in St. Vitus area. Call 881-8353 (25-28)

WANTED

Reliable person to work in Dry Cleaning Plant. Diversified duties. Good atmosphere. 6 hours a day, 5 days a week. Excellent opportunity. Ask for Dee only, at 449-5769 or 231-4057. (25-28)

SLEEPING ROOM AVAILABLE

E. 53 St. Clair area. 431-2798 (25-28)

OPEN HOUSE SUN. 1 - 4 pm
1572 E. 254 St. \$45,900. 3 bedroom bungalow, alum. sided, excellent condition. Call Evelyn Kosanovich 481-7617 (25-26)

LILIJA

priredi

MAŠKARADO

V SOBOTO, 28. FEBRUARJA 1981

OB 7.30 ZVEČER

v Slovenskem domu na Holmes Avenue

Za ples igra Alpski Sekstet

BENEFIT CONCERT BY CILKA DOLGAN SUNDAY



Cecilia Valencic Dolgan will host a special benefit concert for the Slovene Home for the Aged in celebration of the tenth anniversary of her "Slovenian Night Show" on WZAK radio, Sunday, March 1, at 4:00 p.m., at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, Euclid.

Cilka started her Slovenian singing career in lead roles with the Mladinski Pevski Zbor of the Slovene Workmen's Home. sang parts in oratorios and operas with the Glasbena Matica Singing Society and performed as soloist in sacred concerts by St. Mary's Church Choir under the direction of Martin Rakar, Ivan Rigler and Dr. Jerko Grzincic of Yugoslavia.

Professionally, she has appeared with the Robert Shaw Chorus, the Lakeland Community Chorus, the Cleveland Institute of Music Opera Workshop and the Cleveland Symphony Orchestra.

No stranger to donating her talents to Slovenian causes, Cilka sang for the dedication of the Slovene Home for the Aged and in concerts in Chicago and Waukegan with Glasbena Matica and Slovan Men's Chorus for the benefit of the SHIA.

She sings the National Anthem at many Slovenian events.

Cilka is a charter officer and past secretary of the United Slovenian Society and in 1975 was honored as Slo-

venian Woman of the Year by the Cleveland Federation of Slovenian Homes.

Cilka has recorded seven albums, writes polkas and translates Slovenian songs into English. Her lyrics have been featured on albums by Al Tereck, the Markie-Zagger Band and Hank Haller. She is well known for her performances in Europe and on TV shows such as Cleveland's "Polka Varieties" and Ljubljana's "Pokazi Kaj Znaš" where she is included among other first prize winners Lojze Slak and Ruža Baldani of the Metropolitan Opera.

As director of SNPJ Circle 2 Slovenian Junior Chorus for the past 15 years, she led the group in concerts to Washington, D.C., Toronto, Chicago and Pittsburgh and other admirable achievements, including the first Slovenian children's long-play album, a highly-publicized children's concert tour across Slovenia, the first children's button box club and a Circle 2 songbook. She directs the group in two yearly concerts and other special appearances.

Cilka's radio program, "The Slovenian Night Show", made its debut on WZAK 93 FM in January 1971 and can be heard every Saturday at 7:30 p.m.

Kathy Hlad will accompany Cilka on Slovenian folk songs and Lojze Slak selections. Kathy has won button box contests, teaches at Tony's Polka Village and recently recorded with Ron Luznar of Florida. Joe Valencic will join his sister, Cilka, on backup vocals. He is a member of AMLA Lodge 2.

Ken Novak's Orchestra will round out the concert program.

The concert ticket donation is \$3.50 and proceeds will aid the Slovene Home for the Aged. For more information call Ray Bradac at 261-5886.

Favorite Recipes



BROCCOLI PUFF

2 — 10 oz. pkg. frozen chopped broccoli — or 4 cups fresh broccoli

1 can cream of mushroom soup

3 oz. sharp cheese (½ cup shredded)

¼ cup milk

1 egg beaten

¼ cup mayonnaise

Cook broccoli. Drain. Pour in 10 x 6 greased baking dish.

Mix other ingredients and pour over broccoli. Combine ½ cup dry bread crumbs and 1 tablespoon melted butter. Sprinkle on top. Bake at 350 degrees for 45 minutes.

Mrs. Frances Peterlin
Cleveland, Ohio

Happy Birthday

Mary Pagon of Euclid, Ohio celebrates her birthday on March 3.

Jo Hirter of Cleveland, O. (March 2).

Fran Lausche of Gates Mills, Ohio (March 6).

Eleanor Pavey of Cleveland (March 9). Eleanor is the new president of the Slovene Home for the Aged.

Frances Percic of Euclid, O. (Feb. 29).

Kevin Kaifesh of Euclid, O. (Feb. 28).

Millie Logar of Richmond Heights, Ohio (March 14).

Maria Helena Percic (Majdi) of Richmond Hts., Ohio celebrated her second birthday on Feb. 24.

Cliff Winter Is Sailor of the Quarter

RMII (SS) Clifford M. Winter was selected "Sailor Or The Quarter" for the Cleveland Naval and Marine Corps Training Center.

Petty Officer Winter is a member of Commander, Submarine Force, U.S. Atlantic Fleet, detachment 305 in Cleveland.

He was selected from among 475 enlisted reservists.

He was presented an oyal plaque and a letter of commendation for his superior performance and significant contribution to the Reserve Center's consolidated rate training program.

Ceremonies were held at the Reserve Center at the E. 9th Street pier on Feb. 7 and were officiated by Naval Reserve Readiness Commander Captain F. E. McCandless.

P.O. Winter, his wife, Louise and their four children live in Mentor, Ohio. He has been a cable splicer for 16 years at Ohio Bell. He is active in C.W.V. local 4308.

Clifford is the son of Josephine Winter of Cleveland.

GLASBENA MATICA DINNER-DANCE SATURDAY, MARCH 21

The Glasbena Matica Singing Chorus will present its Annual Spring Dinner-Dance on Saturday, March 21st at the Slovenian National Home, 6409 St. Clair Avenue.

As we are presently in the midst of a frigid and snowy winter, many of us are probably dreaming of a vacation trip to the warm South or longing for Spring. Well, Spring begins March 20th, just one day before Glasbena Matica's Dinner-Dance, and this is the theme of our affair — "It's Spring".

In harmony with the gaiety of the season, the Chorus is currently rehearsing musical selections in a lighthearted theme. Favorite and popular Slovenian numbers will be sung, along with a sprinkling of English tunes which are certain to please everyone.

Doors will open at 6 p.m. for cocktails, and at 7 p.m., a delicious family style dinner will be served. A short musical program will follow dinner, and then dancing to the happy melodies of the Jeff Pecon Orchestra.

Tickets are \$11.00 each for cabaret seating and available from Chorus members or by contacting ticket chairwoman, June Price, evenings at telephone number 281-8567. Make plans early to attend this gala affair, as tickets are usually sold out a couple of weeks in advance.

Remember—"Think Spring" and join with Glasbena Matica on Saturday, March 21st in an evening of merriment and relaxation.

Na svidenje.

Dolores Sierputowski

EUCLID PENSIONERS CLUB NEWS

Meeting of the Slovenian Pensioners Club of Euclid on February 4 was very well attended considering the weather, icy streets and side-walks.

President Joe Pockar welcomed Frank Cesem, Sr. back from an extended illness and wished him best wishes on attaining 91 years of age on January 23. Also included were best wishes to Frank Pucel who became 90 years of age this month.

The tour season is here again — an Ice Follies and Holiday on Ice Tour on March 7 was announced by Ann Mrak. She also notified us that members interested in going to the SNPJ Campsite should get in contact with her as soon as possible by calling 531-0083.

John Kausek reported that Tony Petkovsek will be showing movies — "The Best of Yugoslavia" and "The Best of Europe" — at our next meeting in March starting at 1 p.m.

We send our very best wishes for a speedy recovery to our members reported ill this month — Jerry Playcan, Rudy Videtic, Al Sajovec, Tom and Frances Legat.

Condolences are extended to the following families of deceased members — Rose Fifolt, Louis Pengel, Jacob Fajdiga, Antonia Tomsic, and Mike Mahne.

Thank you to the following

Eleanor Pavey

Salutes Volunteers



Since February is "Volunteer Recognition Month" the American Home newspaper salutes all volunteers around the world. Many of our subscribers are working behind the scenes in an unobtrusive manner for numerous organizations and they should be congratulated for all of their achievements.

Gornik's Big Sale

Gornik's is having a big After Inventory Sale with savings of at least 50%. See their advertisements in today's issue of American Home newspaper. The store is located at 22340 Lake Shore Blvd.

Enjoys papeOr

Editor: Really enjoy the Friday edition, especially Madelines Column. Here's \$5.00 extra to continued success in all future editions.

Josephine Trunk
Cleveland, Ohio

Memo: From Madeline

By

Madeline

Debevec



details, call Mary Petric, 481-3762.

The Dramatic Society "Lilija" in keeping with Slovenian tradition, will present their annual "Mardi Gras" on Saturday, February 28. The dance will be held at the Slovenian Home on Holmes Ave., Cleveland, Ohio. Music for your dancing pleasure will be provided by the Alpine Sextet.

Tickets will be available at the door. There will be food and refreshments.

Prizes will be awarded to persons wearing the best costumes.

TRAVEL NEWS

Pauline Burya is enjoying her winter home in Ft. Myers, Florida. She writes, "I am taking daily walks along the beach and stop to watch the fishermen catch beautiful fish. Regards to all."

Cruising the Caribbean ports of San Juan, St. Croix and Samana were Tony and Tina Stepec, Minka and Victor Kmetich, Julie and Frank Zalar, Matt and Stani Grdadolnik, and Frank and Ivana Pieronek.

TV NEWS

Nettie Mihelich, Josephine Posch and Agnes Prinic of the American Slovene Club were spotted on TV's Channel 3, 11 p.m. news on Sunday. They were speaking to Cleveland Bishop Anthony Pila. The newly installed Bishop spoke at a regular service of the church of the Covenant. This was a first time a Catholic Bishop spoke at the Protestant Church.

Members of the Church and their guests were impressed with Bishop Pila.

The United Altar Societies of Slovenian Parishes of Cleveland is sponsoring a Chicken-Roast Beef Dinner for the benefit of "Ave Maria" magazine. The dinner will be held on Sunday, March 8 at St. Vitus Auditorium from 11:30 - 2:00 p.m. Donation is \$5.00 for adults and \$2.50 for children. Tickets will also be available at the door.

Dr. Vladimir Rus has been appointed Executive Dean of the Urban Metropolitan Development Institute of the Cuyahoga Community College.

ANNIVERSARY GREETINGS TO:

Mr. and Mrs. Louis Oswald of Chardon Rd. in Euclid, O., celebrated their 56th wedding anniversary on February 17.

Ivan and Vida Jakomin of Cleveland recently celebrated their 25th anniversary with a two week trip to Key West, Florida.

Victor and Minka Kmetich of Richmond Heights, Ohio, recently celebrated their 25th anniversary. Their children presented them with a trip to Hawaii.

St. Vitus Post 1655, Catholic War Veterans is sponsoring a Reverse Raffle on Tuesday.

(Continued on page 6)

CRAZY NIGHT

Just think of the power of a mask. It allows its wearer to perform acts of daring, courage, and recklessness. Where would Zorro be without his mask? Probably sitting on his veranda, rocking himself to nowhere. What about the Lone Ranger? Without the mask, Silver might never "Heigh-ho" again. Then there is the Unknown Comic. His very simple mask permitted him to become silly, absurd, and very rich. Traditionally, the best good time of the year could be found at Mardi Gras, where masked masqueraders really let loose for one last time before Lent. Again, masks allowed people to be bold, brave, and perhaps a little belligerent.

to mask your true identity and cut loose. Not only that, but costumes are judged and the best are awarded prizes.

The evening begins at 7:30 p.m. at the Slovenian National Home on Holmes Avenue. Admission is only \$4.00. The Alpine Sextet will fill the hall with their fine musical sounds which defy you to stay seated and just listen.

If you're one of those people who has a sneaking suspicion that no matter what kind of costume or mask you wear, someone will recognize you, come to the "Maskerada" as you are. You'll still have a great time and everyone will remember you as the "wild and crazy" person you really are.

Either way, masked or not, you'll enjoy the care-free evening, the carnival atmosphere that will reign at Lilija's "Maskerada." February 28. You'll never forget it.

Mojca Slak

February 28, is the last Saturday before the Lenten season. That night, the Slovenian drama society Lilija is holding its annual "maskerada" (the Slovenian version of Mardi Gras). Here's your chance

Memo... From Madeline

(Continued from page 5)

day, March 10 at the St. Clair

Slovenian National Home.
\$2,500.00 in total cash awards
include 44 cash consolation

prizes.

Tickets are \$35.00 each
which entitles you to a free
bar and a delicious dinner
prepared by Steffie Smolic.
For tickets or more infor-mation telephone Dick Mott
at work, 431-6062, or in the
evenings at 531-4556. Or con-
tact him at Central National
Bank branch, 6422 St. Clair
Avenue.Cleveland Institute of Mu-
sic Artist-in-Residence, pian-
ist Eunice Podis, appears in
solo recital Wednesday, Mar.
11, at 8:00 p.m. at The Insti-
tute. The recital is free and
open to the public.A Gemutlich Night at the
Hofbrau Haus, 1400 East 55
St., on Thursday, March 5
will feature the German
Schwabian Youth Group and
the Schuhplattler Dancers.
The evening will honor Louis
Ferdinand, Prinz von Preus-
sen, of Germany and will be-
nefit the Endowment Cam-
paign of The Cleveland Insti-
tute of Music.The evening will begin with
a cash bar at 6:00 p.m.; dinner
at 7:00 p.m. Cost is \$20 per
person.For reservation information
phone 791-5165. Party chair-
men are Mrs. James Lincoln
and Mrs. Vaclav Sorejs.Party proceeds will be
matched by the Andrew W.
Mellon Foundation and the
National Endowment for the
Arts, according to Gloria
Donohue, overall chairman
for the Prince's visit.At 2:00 p.m. on Sunday,
March 1, Mr. John A. Burke
will present a program en-
titled "Rest and Relaxation on
Trolley and Steamboat, Circa
1900," a Great Lakes-oriented
lecture, at the Western Re-
serve Historical Society in
Cleveland, Ohio.The Society is located at
10825 East Boulevard in Cle-
veland's University Circle,
with adjacent parking facili-
ties.Non-member admission
fees, per person, are \$2.00 for
adults and \$1.00 for children,
seniors and students.Refreshments will be avail-
able following the program
until 4 p.m. from volunteers
of the Women's Advisory
Council.

So. Florida Slovene Club

Miami, Fla. — Our Slovene
Club of So. Florida is proud
today to announce our din-
ner dance was a complete
and beautiful success. Oh,
how happy we are.First of all, we would like
to extend our sincere thanks
and appreciation to our nice
Cleveland friends who atten-
ded. We shall refrain from
naming anyone separately.
You can see why. Just too
many. Suffice to say, "We are
truly grateful."Now we know our growing
up pains are over; this event
is an indication we can hold
our own.It was a typical Cleveland
affair, lovely style show, din-
ner was excellent, dancing
good, music fine, conversation
bubbling, separate groups
singing.Our hearts are just burst-
ing with joy and happiness
today, to have had a lovely
party amidst beautiful sur-
roundings.Greater joy was realized
when folks attending another
party in the same building
noticed our Slovene poster in
the lobby. They heard Slove-
nian music. Their ears perk-
ed up like a police dog, found
themselves dancing in the
lobby.Found it difficult to believe.
There was a Slovenian groupin South Florida, after inquir-
ies about where and when.
We therefore look forward to
a good number of new mem-
bers at our next two meet-
ings.Think this is all. Well hear
this. We have connected Slo-
venes in a neighboring town,
two families from Forest
City live in the same town
here and unaware of it. We
got them together.What a great undertaking
this dance and style show was
for our small group, but we
made it. Joy, Joy, Joy is all
I can say. Happiness that
pulls at your heart strings
until it hurts; a happy, happy
"pain". Thank you Hermine
Race for a great job.Once again we shall say,
"Thank You" all for coming.
Loved having you; we love
you all!Na svidenje
M. Willis

St. Vitus Christian Mothers' Club

Dates to Remember:

March 4 — Our monthly
meeting Wednesday, 7:30 in
the auditorium. Guest Spea-
ker is Miss Joyce Cohen affi-
liated with the Cleveland
Consumer Action Bureau.Happy Birthday to Father
Joseph Boznar. Hostesses are
5th grade mothers. Split-the-
pot and door prizes as usual.March 29 — Parent Confer-
ences.April 1 — It may be "April
Fool's Day" but we are not
fooling. Our Guest Speaker
for this monthly meeting will
be Wilma Smith from Chanel
5 Afternoon Exchange. We
are charging a fee of \$1.00 for
paid up members and \$2.00
for guests. All are welcome to
come and meet Wilma Smith.

April 12 — Our Annual

IN LOVING MEMORY OF OUR DEAR MOTHER, GRANDMOTHER AND GREAT-GRANDMOTHER



MARY PIRNAT
nee LAURIC

who passed away 21 years ago
February 27, 1960Her smiling way and pleasant
faceAre a pleasure to recall;
She had a kindly word for
eachAnd died beloved by all.
Some day we hope to meet
her,Some day we know not when,
To clasp her hand in the
better land,
Never to part again.Sadly missed by:
John Pirnat, son
Fannie Zakrajsek,
Josie Fatur, daughters
grandchildren and
great-grandchildren

Cleveland, O., Feb. 27, 1981

Chicken Dinner. We are
asking members to bring
something for the 50 cent
Surprise Booth, also gift
wrapping paper, too. Theseitems can be brought to
meeting.Mrs. Mary Jo B.
Publicity Chmn.

SLOVENIAN RECORD ALBUM

— ALL NEW —

Vocals and Button Accordion
Polkas - Waltzes - Medleys
Featuring Cecilia Dolgan
with Joe Valencie, Kathy
Hlad and the Ken Novak
Orchestra.
SR-1009 "A Touch of Cilka"
LP Album \$6.50
Tape Cassette \$6.50
Price includes Postage.Eno Rožco Ljubim
Slovenia, Goodbye
V Dolini Tihi
Wine Song Medley
Save the Last Dance
Slovenian Country House
Ce Prides Nazaj
Mediterranean Medley
Slovenia, Odkod Lepote
Annie's Song Medley
Nocoj, Pa, Oh, Nocoj
Plovi, Plovi

Send to:

SIDRO RECORDS

P.O. Box 17348 - Euclid, OH 44117

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

KRONSKI'S KLOBASE

KRONSKI's - A Mouth Watering Compliment

In sauerkraut, mustard and a bun, on pizza,
great with beer.Any way you choose a Kronski (natural
hickory smoked sausage) is delicious.This special recipe of our own spices, seasonings
and the smoke that has made Kronski famous
is three generations old.Now you can order your Kronski's from anywhere in
the U.S., in 5, 10, or 20 pound boxes for only \$2.95
a pound, shipping not included. Sales tax for
Wyoming residents only.)All holidays, special occasions, picnics, office parties
and meals need Kronski's. Also available gift
certificates so you can share with your friends.

Call Now Toll Free 1-800-443-3833

from anywhere in the U.S. Operators on duty 8 a.m.
to 6 p.m. Monday — Saturday or write
Kronski Corp., P.O. Box 1539, Rock Springs, Wyo. 82901

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

LATVIAN ROOFING

— APARTMENTS — FACTORIES — STORES —
HOT ROOFS — RE-ROOFING — GUTTER WORK
— CHIMNEYS POINTED and REPAIRED —
CARPENTER WORK — Insurance Work — Slate Repairs
Heating Cables To Control Ice Backup
Extra Quick Service on Repairing Leaky Roofs

431-2735 - 521-2182

TONY RADOVANIC — GUNARS KAULINS



DELORES SUSNIK, SALES
NORWOOD FURNITURE, INC.

Free Delivery
Free Installation

WHAT DOES A MAN KNOW ABOUT COOKING?

Truly, the Easiest Way to Cook Is Inviting Your
Husband Out to Lunch. But the
Second Easiest Is
Cooking on a Roper
Gas Range.

ROPER

REGULAR PRICE
\$499.95
NOW

\$399

SAVE \$100

SAVE GAS, SAVE MONEY, WHEN YOU REPLACE
With NEW ENERGY EFFICIENT GAS APPLIANCES

★ SINCE 1938, TAKING CARE OF YOU BEFORE AND AFTER THE SALE ★

NORWOOD FURNITURE, INC.
6202 St. Clair Ave. 361-3634
John Susnik & Sons — Park Free in our Lot

Gornik's

AFTER INVENTORY

CLEAN-SWEEP SALE

Large, select groups of desirable seasonal garments, all by famous makers are sacrific-
ed below cost to balance our inventory and make room for incoming new Spring
merchandise. All sales final.

SAVE AT LEAST 50%

And As Much As 60% To 70%

ALL FROM OUR REGULAR STOCK OF FAMOUS BRANDS

- LADIES COATS As Low as \$41.90
- LADIES DRESSES As Low As \$15.90
- LADIES SLACKS As Low As \$10.20
- LADIES BLOUSES As Low As \$ 3.60
- MEN'S SUITS - One Price \$89.90
- MEN'S SPORT COATS - One Price \$39.90
- MEN'S SLACKS - One Price \$ 5.90

PLUS MANY, MANY MORE!!

Gornik's

OHIO'S LARGEST INDEPENDENT CLOTHING STORE
FOR MEN, BOYS, LADIES and CHILDREN

22340 Lake Shore Blvd. Euclid, Ohio

721-2151

Open Monday, Tuesday, Thursday and Friday until 6. Wednesday & Sat. till 9.